Division

Pilon Knowles Lachance Prud'homme Richard Laing Lamontagne Rideout (Mrs.) Langlois (Chicoutimi) Rinfret Laniel Robichaud LeBlanc (Rimouski) Rochon Lefebyre Rock Legault Ryan Schrever Lind Scott (Danforth)

MacalusoScott (DaMacEachenSharpMackaseyStanburyMcIlraithStewartMcNultyTardifMcWilliamTeillet

Marchand Thomas (MaisonneuveMather Rosemont)
Matte Tolmie
Morison Tremblay
Munro Tucker
Neveu Turner
Orange Walker

Orlikow Watson (Châteauguay-Patterson Huntingdon-Laprairie) Pelletier Webb

Pennell Whelan
Pépin Winch
Peters Yanakis—100.

• (10:00 p.m.)

Mr. Speaker: I declare the amendment lost.

Miss LaMarsh: Mr. Speaker, I was paired with a charming member of the opposition.

[Translation]

Mr. Boulanger: Mr. Speaker, I was paired. Had I voted, I would have voted against the amendment.

Mr. Caouette: That is the first time he speaks in two years.

[English]

Mr. Groos: Mr. Speaker, I was paired. Had I voted I would have voted against the amendment.

Mr. McLean (Charlotte): Mr. Speaker, I was paired.

Mr. Macquarrie: Mr. Speaker, I was paired with the Secretary of State for External Affairs (Mr. Martin).

[Translation]

Mr. Sauvé: Mr. Speaker, I was paired. Had I voted, I would have voted against the amendment.

[English]

Mr. McCleave: Mr. Speaker, I abstained from voting. May I call it ten o'clock.

[Mr. Deputy Speaker.]

CANADA LABOUR (SAFETY) CODE

PROPOSED REFERENCE TO COMMITTEE

On the order:

Second reading of Bill S-35, an act respecting the prevention of employment injury in federal works undertakings and businesses—the Minister of Labour.

Hon. J. R. Nicholson (Minister of Labour): Mr. Speaker, I believe that earlier today the house was good enough to give unanimous consent to the second reading of Bill S-35, an act respecting the prevention of employment injury in federal works, undertakings and businesses.

[Translation]

Mr. Gilles Grégoire (Lapointe): Mr. Speaker, to my knowledge, the house has not given unanimous agreement to the adoption of the motion for second reading of this bill. I think that we were asked if it had been given. Then there was an interruption by the hon. member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles). Personally, Mr. Speaker, I am completely in the dark and I was not informed, nor were my colleagues, that Bill No. S-35 had to be passed without discussion. We were not informed. Under the circumstances, Mr. Speaker, we do not see why we cannot discuss that bill.

Mr. Speaker: Order. I wish to point out to the hon, member for Lapointe that the minister is referring to a discussion which took place earlier this afternoon in the house.

Mr. Grégoire: Mr. Speaker, I was here then, when motions were called, at which time the Minister of Labour (Mr. Nicholson) proposed that and the hon. member for Winnipeg North Centre then stated that this motion could not be made on motions but rather on orders of the day, to which you agreed, and that is why I do not think there was unanimous consent by the house.

[English]

Mr. Speaker: Is there unanimous agreement?

Some hon. Members: Agreed.

[Translation]

Mr. Grégoire: No.

Mr. Speaker: Order. The hon. member for Lapointe will not agree.